

**POLIZEIVERFÜGUNG DES
BÜRGERMEISTERS**



Der Bürgermeister,



**ORDONNANCE DE POLICE
DU BOURGMESTRE**



Le Bourgmestre,

Aufgrund von Artikel 162, 3° und 4° der Verfassung;

Aufgrund von Artikel 134§1 und 135§2 des Neuen Gemeindegesetzes;

Aufgrund des Gemeindedekrets vom 23.04.2018, insbesondere dessen Artikel 63;

Aufgrund der Allgemeinen Verwaltungspolizeilichen Verordnung der Gemeinde Bütgenbach, genehmigt durch Beschluss des Gemeinderates vom 15.04.2021 und abgeändert durch Beschluss des Gemeinderates vom 28.04.2022;

Aufgrund der Polizeiverordnung des Bürgermeisters vom 19.07.2022 betreffend das Feuerverbot auf dem Gebiet der Gemeinde Bütgenbach;

Aufgrund des Berichts der Expertenzelle „Trockenheit“ der Wallonischen Region, die am 08.09.2022 zusammengetreten ist, um die Situation der Trockenheit in der Wallonie zu bewerten;

In Erwägung, dass sich die klimatischen Bedingungen verbessert haben und der Zeitraum der Hitzewellen und der extremen Trockenheit zu Ende ist;

In Erwägung, dass auf dem gesamten Gebiet der Gemeinde Bütgenbach Regenfälle festgestellt worden sind;

In Erwägung, dass die Wetterprognosen für die kommenden 15 Tage auf dem Gebiet der Gemeinde Bütgenbach auf günstigere klimatische Bedingungen (Temperaturen unter 20°C Grad Celsius und Niederschläge) und somit auf eine Verringerung der Brandgefahr hindeuten;

In Erwägung, dass keine außergewöhnlichen Maßnahmen mehr erforderlich sind, um der Gefahr eines Brands vorzubeugen;

Vu l'article 162, 3° et 4° de la Constitution ;

Vu l'article 134§1 et 135§2 de la Nouvelle Loi Communale ;

Vu le Décret Communal du 23 avril 2018, notamment son article 63;

Vu l'ordonnance de police administrative générale de la Commune de Bütgenbach, approuvée par le Conseil communal en sa séance du 15 avril 2021 et modifiée par la décision du Conseil communal du 28 avril 2022;

Vu l'ordonnance de police du Bourgmestre du 19.07.2022 concernant l'interdiction de feu sur le territoire de la Commune de Bütgenbach ;

Vu le rapport de la cellule d'expertise « sécheresse » de la Région Wallonne qui s'est réunie le 8 septembre 2022, afin d'évaluer la situation de la sécheresse en Wallonie ;

Considérant l'amélioration des conditions climatiques et le fait que la période des fortes chaleurs et d'extrême sécheresse a cessé ;

Considérant que des pluies ont été constatées sur l'ensemble du territoire de la Commune de Bütgenbach ;

Considérant que les prévisions météorologiques pour les 15 jours à venir sur le territoire de la Commune de Bütgenbach font état de conditions climatiques plus favorables (températures en dessous de 20°C et précipitations) et diminuant, par conséquent, le risque d'incendie ;

Considérant que des mesures exceptionnelles ne sont plus nécessaires en vue de prévenir le risque d'incendie ;

v e r f ü g t

Artikel 1 – Mit vorliegender Verordnung werden die Bestimmungen der Polizeiverfügung des Bürgermeisters vom 19.07.2022 betreffend das Feuerverbot auf dem Gebiet der Gemeinde mit sofortiger Wirkung aufgehoben.

Artikel 2 – Die vorliegende Verordnung wird auf der Internetseite der Gemeinde und an den dafür vorgesehen Stellen veröffentlicht und tritt am 16. September 2022 in Kraft.

Artikel 3 – Die vorliegende Verordnung wird unverzüglich dem Gemeinderat der Gemeinde Bütgenbach zur Kenntnis gebracht und zur Bestätigung in seiner nächsten Sitzung vorgelegt.

Artikel 4 – Die vorliegende Verordnung wird per E-Mail zugestellt:

zur weiteren Veranlassung:

an die Hilfeleistungszone DG

an die Polizeizone Eifel

zur Information:

an den Herrn Gouverneur der Provinz Lüttich

an den Herrn Ministerpräsidenten der Deutschsprachigen Gemeinschaft, zuständig für die Gemeindeaufsicht

an den Gemeinderat der Gemeinde Bütgenbach

an den Herrn Prokurator des Königs von Eupen

an den Verwaltungspolizeidirektor-Koordinator der föderalen Polizei in Eupen

Artikel 5 - Gemäß den koordinierten Gesetzen über den Staatsrat vom 12. Januar 1973 kann gegen die vorliegende Verfügung eine Nichtigkeitsklage sowie eine Klage auf Aussetzung beim Staatsrat eingereicht werden.

Die Klage wird eingereicht wegen Verletzung wesentlicher oder unter Androhung der Nichtigkeit auferlegter Formvorschriften, wegen Befugnisüberschreitung oder wegen Befugnismissbrauch.

Die unterschriebene Klage hat innerhalb einer Frist von 60 Tagen nach Mitteilung der Verfügung entweder mittels Einschreibebrief bei der Kanzlei des Staatsrates, rue de la Science 33, 1040 Brüssel, oder auf elektronischem Weg (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be/>) zu erfolgen.

Bütgenbach, den 16. September 2022

Daniel FRANZEN,
Bürgermeister



o r d o n n e,

Article 1er – La présente ordonnance abroge, avec effet immédiat, les dispositions de l'ordonnance du 19 juillet 2022 portant l'interdiction de feu sur le territoire de la Commune de Bütgenbach.

Article 2 – La présente ordonnance est publiée sur le site internet de la Commune et aux endroits prévus à cet effet et entre en vigueur en date du 16 septembre 2022.

Article 3 – La présente ordonnance est immédiatement portée à la connaissance du conseil communal de Bütgenbach et soumis pour confirmation lors de sa prochaine séance.

Article 4 – La présente ordonnance sera notifiée par courriel:

pour disposition:

à la zone de secours DG

à la zone de police Eifel

pour information:

à Monsieur le Gouverneur de la Province de Liège

à Monsieur le Ministre-Président de la Communauté Germanophone, chargé de la tutelle

au conseil communal de Bütgenbach

à Monsieur le Procureur du Roi d'Eupen

au directeur coordonnateur administratif de la police fédérale à Eupen

Article 5 - Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat du 12 janvier 1973, un recours en annulation, ainsi qu'un recours en suspension, peuvent être introduit devant le Conseil d'Etat contre la présente ordonnance.

Le recours est introduit pour violation des formalités essentielles ou des formalités imposées sous peine de nullité, ou pour excès de pouvoir ou détournement de pouvoir.

Le recours signé doit être déposé dans les 60 jours de la notification de la présente ordonnance, soit par lettre recommandée au greffe du Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, soit par voie électronique (<http://eproadmin.raadvst-consetat.be/>).

Bütgenbach, le 16 septembre 2022

Daniel FRANZEN,
Bourgmestre